ABONNEMENT

TARIF DES ANNOSCES

HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

The Libra

TOUS LES MERCREDIS

PAR ANT. GAUVIN, Impriment.

LE MANITOBA SAINT-BONIFACE MARETONA

Russ Hain, York of Fort.

Ordres par la malle remplis promplemes

Hous rendons tout, pour baire, manger et se vetir.

Un assortiment varié de matinées prêtes à porter. Trix | régulier: \$4.00 à \$6.00 pour \$2.00.

Matinées en monsseline noir, Matinées d'un fin travail, garnies de rubans et dentelle. Prix régulier: \$1.55, 2.00, 2 25, 8.00 et 3.25 pour \$1.10, 1.34, 1.50, 2.00, 2 17.

### TABLIES

Tabliers blancs, pour dames. Un choix varié de t abe 18, grandeurs de robe. Prix régulier 40c. pour 25c.

Vous épargnerez de l'argent si vous § achetez à la BAIE D'HUDSON.

## QUI CONNAIT LE

"BANNIGER"

Tous les Marchands, vendeurs et acheteurs du papier de EDDY pour construction de maison sont intéressés à répondre à cette question.

Que ceux qui liront cette question "Qui connaît le Banniger' écrivent à ce sujet à la

B. B. HDDY

COMPANY, CANADA.

## HULI, G. Olafson & Co.

## FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg, Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs ;

MAGASIN DE LIQUEURS

Saint-Boniface

Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS, BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

DREWRY ALE PABST LAGER BASS ALE BURKE STOUT BLUE RUBON LAGER LABATTS, ALE

LIQUEURS (Hol'and)
DELFSHAVEN(Special)
KIPERLEN (Gemune Holiand) ACA NULET (Monogram)
JOHN DEKUYPER GIN (Holland) RED CROSS (Canadien)

Au "Bazar"

St. Boniface.

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561.

Botte de Poste, 4

## Grand . Central . Hotel ROBINSON & CO

WINNIPEG, MANITOBA.

## P. L'HEUREUX, Prop.

La mellleure maison d'une piastre par jour de la ville,

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

### Hotel Tremont

WINNIPEG

### THIBAULT & ROY, Prop.

MM. Thibarit & Roy out l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont fait l'acquisition de l'Hô el Tremont et comptent sur la clientèle française. Table de première classe, choix de vias et liqueurs. Une vi-

THIBAULT & ROY, Prop.

ETOFFES A ROBES

40 PIECES A 19 Cts.

Beaucoup d'étoffes à robes qu'on a réemment admirées pour leur beauté et leur élégance, sont aujourd'hui en vente sur nos tables où t'on réduit le prix de moit é, Nous croyons qu'il est avantageux pour nous de disposer promptement de ces piè-ces entamées.

900 verges d'étoffes à robes pour dames pour habits d'enfants; une variété de dessins, de couleurs, de patrons; quelques morceaux en noir. Prix régulier 30 à 40c pour samedi 190-

DEMANDEZ LES COMMIS FRANÇAIS

BARBIER-COIFFEUR DE L'HOTEL QUEBEC

Tables de Pool OUVERT A TOUTES HEURES.

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME 220 BLOCK McINTYRE WINNIPEG

E TELEPHONE. 99. BUREAU Heures de Consultations 1-6 P. M. RESIDENCE AVENUE PROVENCHER

> 9 à 12 a, m. et 7 a 9 p. m. TELEPHONE privé et pour la quit 1647

HEURES DE CONSULTATIONS

### PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, re-mèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutie"

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

## 320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC. AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRB

ETC., ETC. BLOC McINTYRE,

Chambre 313.

Winnipeg. Teléphone, 334.

Ex Medecin et Chirurgien resident de l'hopital St. Boniface.

3204 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU:-- 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m. Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Telephone 2247. Service de Jour et de nuit

NOEL BERNIER

## Andrews & Bernier,

AVOCATS. (Argent à prêter sur hypothèque) Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg B. de P. No. 1289 Tel. No. 2640.

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU .- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et Winnipeg, No. 6664 Rue Main Phone 1061. Heure de Bureau, 3 à 5 p.m. Visite tout les jours a l'Hopital St, Bo-

## DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Nous avons un article qui vous tentera. Une écaille de prix avec dessin artistique, gervant à recevoir les cendres de cigares Un article agréable à l'œil. A votre choix

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

401 310 Principale, Winning Man On parle Français.

D.D.S.-DENTISTE. No. 5361, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE, Coin des rues Main et James! La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez

M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place :-5361, Rue Main, Winnipeg

BY RAIL, SCHOOL LAKE, WALHORE'S GUILD

Quelles sont les nouvelles de la guerre aujourd'hui? C'est ainsi que tous les matins on aborde les grands quotidiens dans l'espoir d'y trouver quelque renseigue de toutes les admirations. Les Japonais se jettent à l'assaut avec une intrépidité qui stupéfie ; les Rasses, lourds solsibilité les plus cruelles épreu-

Depuis une semaine, cepengardent le silence ; et on ne sait trop ce qui se passe là-bas.

celle-ci : les Russes, qui n'étaient pas prêts à la guerre ont cependant cru, à l'abord, qu'ils pourraient secourir Port-Arthur, où le gépéral Stœssel- un bravelutte depuis des mois contre une flotte puissante et contre une armée de 80,000 Japonais.

Les Japonais cependant, au nombre de 300,000 soldats, commandés par des officiers de talents, ont forcé les Russes à la qui possède environ 175,000hommes, a dû, sous la poussée du nombre, rebrousser chemin vers le nord. Les Japonais auraient voulu lui livrer une bataille décisive à Liao-Yang; or une ba taille décisive eut été pour lui, vu l'infériorité numérique de ses soldats, une défaite décisive.

Il a donc habilement tenu tête à la mitraille, d'abord; puis il a retraité jusqu'à Muckden, ville effort de génie ; et le fait que le général russe a réussi à retarder la grande bataille, a profondément désappointé les Japonais Ceux-ci, rendus eux aussi, aux environs de Muckden, devront faire halte pour se reposer de ce temps la Russie envoie tous les jours du renfort sur le théâtre | couvrir. de la guerre. D'ici à la fin d'octobre, les Russes auront 400,000 hommes sous les armes ; ce sont ces renforts que les Japonais craignent avec raison et dont ils auraient voulu prévenir les coups par une bataille à Liao-

Yang. Les petits soldats jaunes du Mikado sont une révélation pour guerre mettent cette puissance sur un pied d'égalité avec les autres. Quel progrès chez le Japonais, depuis trente ans! Dans ce court espace de temps, les Japonais, qui se montent maintenant à 50,000,000, ont organisé une armée prissante, disciplinée bien commandée; leur marine est de première force.

Nous croyons tou urs aux succès final des armes russes mais ce sera long et sanglant.

Lorsque de'ix nations croient toutes deux à la légitimité de leurs prétentions; et lorque cer prétentions sont servies de part et d'autre par un patriotisme ardent, par le nombre et le génie, le sang coule longtemps avant que le pavillon blanc ne flotte de nouveau dans l'air.

C'EST BIEN RECOMMANDE

Dans les affections persistantes comme dans le traitement les remèdes existants. Vous le entières au bien et à la prière. trouverez en vente dans toutes les pharmacies du Canada.

### SAINT NORBERT.

Une étincelle partie d'une locomotive du Canadian Northern a rasé, en une heure, la maison, les granges et les écuries de M poir d'y trouver quelque rensei-gaement sur le grand couflit rus-so-japonais. Le courage dont les sympathise avec M. Champagne belligérants font preuve est di- et sa famille, lesquels logent en ce moment chez M. Joseph Champagne.

Nous a ons été enchantés de la visite de la "Gauloise", le septembre. Notre village a été mere pour l' dats patients et forts, loin de d'une joyense animation penexcursion de la colonie française.

NOTRE-DAME DE LOURDES.

Tonte la paroisse a accueilli dant, Tokio et Saint-Peterbourg avec joie le T. R. P. Dom Gréa, supérienr des Chanoines Réguliers de l'Immaculée Conception. La situation paraît, de loin. Le révérendissime abbé porte à merveille sa verte vieillesse. Il arrive présentement du Mexique partira pour l'Ouest dans quelque temps.

Dansle Monde Religieux

Mgr l'Archevêque sera de retour d'ici à quelques semaines.

Le R. P. Guillet, O. M. I., ancien caré de la paroisse de Ste Marie, de Winnipeg. et actuelretraite. Le général Kuropatkin, lement de Duluth, était ici la semaine derniére.

> Le R. P. Blain S. J., qui était Inc gravement malade à l'Hôpital il y a quelque temps, se porte beaucoup mieux. Il lui faudra cependant un assez long repos avant de pouvoir reprendre l'enseignement.

### A MAINLEVEE

L'express transcontinental du russe de la Mandchourie. Cet- C. P. R., a été assailli par quate retraite de Kuropatkin, entou- tre bandits masqués à Mission ré de 300,000 ennemis, a été d'un Junction, C. A. Le train avait pathétique empoignant; c'est un stoppé pour quelques minutes. Les voleurs, des artistes ma foi dans le métier, menacèrent de leurs revolvers et dévalisèrent ainsi le char express et la malle

Valeurs enlevées : \$6.000. Le train put reprendre son chemin quand il fut allégée de

Naturellement les autorités leurs longues fatigues. Pendant cherchent les voleurs; mais jusqu'à présent on n'a pu les dé-

## L'HON. M. LARIVIERE

L'Hon M. LaRivière a déjà visité une notable partie du comté de Provencher, depuis son retour d'Ottawa. Il rencontre

partout le plus cordial accueil. Le mauvais farceur qui prédit le monde entier. Les succès du sa défaite dans le Canada peut Japon depuis les débuts de la se préparer à rengainer ses vantardises. Jamais M. LaRivière n'a été si fort dans son comté.

Le R. P. Dandgrand O. M. I.

Le T. R. P. Dandurand O. M. , célébrait lundi le 63 ème anniversaire de son élévation à la pretrise.

Le vénéré religieux a 88 ans; il a été pendant longtemps vicaire général de l'archidiocèse d'Ottawa, puis curé de Saint-Charles, au Manitoba. Mgr. Langevin le rappela du ministère paroissial il y a Enq ans. Inutile de dire qu'on l'entoure à l'archevêché de soins et de respect.

Le R. P. Dandurand est encore robuste pour son âge. Sa mémoire et ses facultés sont aussi lucides que jamais, les yeux sont bons, les jambes font encore allègement les cent-pas.

Nous nous unissons à tout; le clergé pour présenter au vénérades bronchites chroniques, le ble religieux nos hommages On BAUME HUMAL est recom- s'incline bien bas devant des vies mandé comme supérieur à tous commme celle-là, consacrées tont

OFFICIAL CARDS WAGHCAN'S GUIDE, S.

ha meilleure valeur pour les moins d'argent, telle est la devise du thé Blue Hibbon



A vez-vous visité notre nouvelle installation sinon venez aussitôt que possible.

Nous avons ajouté 2,000 pieds carrés d'espace à notre magasin de meubles de l'Ouest canadien. Nous avons ajouté une grande ligne de poëles et fournaises à notre stock et nous pouvons vous donner la meilleur valeur pour votre argent. Venez nous voir, Essayez notre plan de paiements faciles.

## Royal Furniture Co. Ltd.

298 Main Street Winnipeg.

## DEMENAGE

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE. Assortiment complet de vêtements, de

chaussures, etc. Comme par le passé nous vendrons à

prix de sacrifice. Réduction de 40 %. Venez nous voir, et vous reviendrez.

## T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG. Les Ecremeuses

" LIGHT RUNNING AIR MOTER"

"Light Running Empire" sont les meilleures; elles priment tout sur le Marché.



Si vous voulez une écremeuse, ou un moulin-à-vent de bonne qualité et d'un mécanisme fort, simple et durable, adressez-vous à nous. Notre catalogue est offert à votre attention. Nous fabriquons aussi des meules de moulin, moulin à scie, bois on acier; toutes grandeurs. Pompes en bois ou en fer, Nous ins.

tallonsiles aqueducs des villes et villa ges.

Demandez des Estimés.

P. O. Box 161

108 Princes St.]

Winnipeg, Man.

er de lui. Nous acceptons voontiers cette polémique. Avant

L'exiguité de notre forma nous force à remettre notre pro ces avantages pour faire triompre article à huit jours.

ce deux articles de mardi der- qu'il a promis justice. nier, dont l'un s'efforce de prou- n'est pas à la minorit ver que l'amélioration dont dresse pour l'amener conservateurs au Manitoba, est lui a promis ses droits le fruit du compromie Laurier- la minori Greenway et, l'autre, avertit les persécuteurs qu'il s'abouche pour de peut appel route maladie : un mi imposer le silence à ceux qui cessions qu'il veut bien accorder. n'ont pas cessé de protester, sous Et tout se bacle entre les persé reine de perdre tout espoir de cuteurs, et les exploiteurs.

tournures de phrases au moins, science la promoses ortent à croire que l'un de ces faite; il redoute ce eri du d oux articles n'est pas de la voir que pourrait susciter le pr rédaction ordinaire,

En tous cas, nous avertissons bien sur que sa conscience notre tour les écrivains de parlera pas au moment suprême l'organe libéral que nous n'en-tendons pas renoncer à notre secouer. Et le sacrifice de ring droit de critique et d'apprécia-tion pour leur permettre de dé-consommé. naturer les faits et de préjuger | Mais, dit le collaborateur de

d'autre but. Ecrits en réponse qui vaut à la minorité manitoun article du "Manitoba" dé- | baine les adoucissements timider d'une façon détournée ce que n'aurait pu faire une l

"Laissez-nous exploiter nos tholique à St-Boniface. compatriotes ou sinon gare à la L'école existe, il est vrai, et cause manitobaine." Voilà ce c'est un grand bien pour les ca-

Se tuira qui voudra; nous du compromis Laurier-Green- jamais fait circuler la rumeur parlerons et nous ferons notre way. Elle est l'œuvre du gou- du retrait prochain de M. Cyr. devoir quand même. Et nous vernement actuel du Manitoba Ce sont les propres amis de M répèterons que M. Laurier a naturellement mienz disposé en Cyr qui se sont chargés de cette est imminente. manqué à tous ses devoirs en- faveur des catholiques manito- besogne ; et encore en donnentpatriotes.

pouvoir au Manitoba, ses propres français a changé, non par l'effet me battu d'avance. amis politiques, qui, ayant pro- de l'esprit du compromis, mais Mais en dépit de nouvelles du préparer leur triomphe politique qui, liés juequ'à un certain pour aient y mettre sin mainte-point par ce compromis, ont cen que ce grand homme sera nant qu'ils étaient arrivés par pendant voulu en élargir les l'adversaire de M. LaRivière; et

vait triompher de tous les obs- une grande preuve de bon voutacles, M. Laurier tenait le pou- loir. Un mot de lui et tout son parti clair, que la position des casqcroulait. Ce mot dit, le fana- diens-français dens l'Ouest, en Le gouvernement vient d'étatriomphait au Manitoba. Les hommes qui sont au pouvoir: fait autoriser par le Parlement à garanties constitutionnelles don- Et voilà où sont le danger et le adopter cette politique, lorsqu'il nées par Cartier à ses compatrio- mal. La constitution était vengée.

tière d'éducation!

Envers ses compatriotes. compatriotes de rendre justice à veau le jouet des politiciens.

présenter notre réponse nous | c'est que rien ne peut l'excuser | qui fut toujours dévoué à la mi- amie, et, encore mieux,-le con-

Aussi, comme il a lui-même le droit de le dire. les compris l'indignité de sa mau- Et nous n'aurions pas le droit pas vaus action! Vévez-le à l'au- de montrer ceux qui sont responrendre de si haut dans les co- a peur, il craint que la minorité onnes du "Soleil"? Certaince ne réveille au foud de sa con-

"Solen," c'est précisément cette at Car ces deux articles n'ont pas titude du gouvernement Laurier ant l'exploitation des prés sort qu'elle a pu obtenir ju e à laquelle se livrent les aujourd'hui, et qui lui donnen urnaux libéraux, le but évi- l'espoir d'un règlement définitif ient de ces deux articles est d'in- prochain. Le temps a accompli conx qui osent protecter contre la tactique dangereuse des jour- monsieur du "Soleil" cite la constant du "Soleil" cite la constant

que veulent dire ces deux écrits tholiques, mais nous niens for-de "Soleil". mellement qu'elle soit le fruit est resté au pouvoir, les catholi- ils comme raison, non pas sentant faiblir de jour en jour, Envers son pays. Gardien de ques n'ont au que les bribes de le manvais état de sa santé, la constitution, son devoir était réparations que leur accordait le mais bien plutôt le mauvais état de la faire respecter. En plus du compromis Laurier - Greenway de sa popularité. moyen constitutionnel, il avait Ce n'est qu'avec l'avenement de lu prestige de la décision du plus Hugh John MacDonald et de M. Il est certain que des efforts haut tribunal de l'empire. Et Roblin à la direction des affires ont été faits parmi les libéraux pour faciliter sa tâche il avait au que la position des canadiens pour écarter M. Cyr- un homvoqué cette persécution pour par l'influence de ces hommes contraire, nous avons toujours Ensin, comme dernière et su- qui, étant donné d'état d'opinion nous faut.

prême re source, celle qui pou- prévalant dans l'Ogest, est déjà

voir de la province de Québec. C'est à-dire, pour être plus isme libéral rentrait ses griffes. matière d'éducation ne dépend blir un droit de \$7.00 par tonne Et le droit canadien-français plus de la constitution, mais des sur les rails en acier. Il s'était

tes de l'Ouest, étaient respectées. De son propre gré et non pour rait la preuve que les fabriques constitution était vengée. obéir au compromis qui ne l'y canadiennes pourraient produire Comment M. Laurier dispo-oblige point, M. Roblin a cer-la quantité de rails dont nous sant de toutes ces influences, tainement donné beaucoup de avons besoin. comment M. Laurier, avec tons latitude aux catholiques. Mais Sir Wilfrid Laurier et ses colces moyens d'actions, a-t-il pu qu'il reste longtemps au pouvoir lègues croient qu'ils ont cette consentir à ce compromis qui et cette tolérance deviendra pour prouve. A l'avenir donc, les mettait une partie de la popula- ses adversaires une arme dont ils rails américains ne pourront ention de l'Ouest hors la loi en ma- se serviront encore pour repren- trer au Canada qu'en payant des dre la persécution dans leur in- droits de \$7.00 par tonne. Les térêt politique. Et les catholi- rails anglais sout soumis au ré-M. Laurier avait promis à ses ques du Manitoba ceront de nou- gime de la préférence.

la minorité manitobaine. Ou il Nous ne sommes pent-être pas de la protection élevée. Car l'on était d'une inqualifiable mauvai- loin de cette éventualité mens- peut acheter en ce moment aux se foi, ou il voulait leur donner canto. Déjà les fanatiques de Etats-Unis des rails pour \$22.00 davantage puisqu'il ne regardait l'Ouest se plaignent du peu de la tonne. pas de s'allier aux orangistes terrain que les catholiques ont Le gouvernement s'est long-pour faire rejeter la loi rémédia- repris à force de sacrifices ; déjà temps refusé à adopter la polititrice réclamée par ses compatrio-tes. On il mentait, ou il s'en-gageait à remettre les canadiens-le: les trois documents que cite il aurait probablement évité les français dans leurs droits, quand si hypocritement le cottabora- désastres du Sault Ste-Marie et les les les lourdes pertes de Sydney.

et entière justice. Et comment rédigés dans l'esprit qu'il entend leur vaut tard que jamais.

leur donner; ils ont été publiés La crainte de l'électorat est le encore une fois sa parole ainsi leur donner; ils ont été publiés La crainte de l'électorat est le engagée, l'a-t-il aussi odieuse dans l'intention de démontrer commencement de la sag use. aux protestants que le cabinet

Et nous n'aurions pas au moins

sables de cet état de choses Seuls les exploiteurs pourraien continuer leur indigne bes

S'il n'est pas en notre ponvoi d'empêcher l'exploitation, nous maintenons au moins notre droit de le combattre.

7 MONKS MIRACLE SALVE

Cachez yos oreliles

Le Free Press d'hier matin contient la sottise suivante :

Mr A. A. C. Larivière, Sens tor Bernier, and their friends ar now busily engagent circulating the rumor in Provencher that owing to ill health, Mr. J. B Cyr had been advised by doctors to retire from politics. Mr Larivière, like his friend Mr. Tarte, is now speculating on his oppo-nents health. As a matter of fact, Mr Cyr is very well and for years has not enjoyed good health. The report is fal- chaque bofte. se. Mr. Cyria in the field to stay, as the Liberal candidate in Provencher. He is ready for the fight when it comes, and he will be found at the head of the polls

la paire d'oreilles d'âne de la fa-

Mon Dien, non, M. LaRivière et M. le sénateur B rnier n'ont les bureaux du gouvernement :

Il est certain que des efforts

cru que ce grand homme sera dispositions, par une tolérance c'est justement l'homme qu'il

### PROTECTION

La Patrie

le jugerait à propos, lorsqu'il au-

Sept piastres par tonne : voilà

"La Patrie", dont le gouver le la constitution Roblin les trahit en s'écartant nement adopte la politique, de

### Maladie de rognons

SON PROMPTE AVEC LUSAGE l'ILLS.

De tontes les parties de ce nos compatriotes

Pendant vingt ana j'ai souffert est M. Joseph Clément, qui est de la maladie de rognons et ré- bien connu à Saint-Boniface pour cemment j'ai été guétie en pre- y avoir autrefois séjourné avant nant trois boites de pilules du son voyage aux Etats-Unis. Dr Chase pour le foie et les ro- M. Cusson emploie actuelle gnons. J'avais pris bien des re- ment au delà de 50 hommes, mèdes mais rien ne me soulagea paie \$3000 de gages par mois. jusqu'à ce que j'eue pris ces pi- Les principaux contre-maîtres

servi des pilules du Dr Chase et Provencher. pour les Rognons et le Foie, avec Pour la cour à bois : M. Louis succès. Je ne puis dire trop de Lévêque. me soulager.

une pilule à la dose. 25 la botte, chez tous les marchands, ou chez Edmanson, Bates & Co., Afin de vous protéger contre les imitations le portrait et la signature du Dr A. W. Chase sont sur

### Enligne

Les élections générales auront On travaille jour et nuit dans les candidats libéraux choisissent leurs salles de comités.

La Dissolution du Parlement Le gouvernement libéral, de

7 MONKS MIRACLE SALVE

DE DE CHASE'S KIDNEY-LIVER Boniface. Il fait plaisir de con ater ce que l'esprit d'initiative et l'énergie peuvent faire che

our le foie et les rognons du la tête d'une industrie prospère,

pleine d'avenir. Elles a adaptent au cas de bien | Tout fonctionne à l'électricité; les personnes qui n'obtien- les machines sont du dernier nent aucun soulagement des au- modèle. On y trouve in plantres remedes. Quand vous vous che sons toutes ses formes, les arrêtez à penser à toutes les gué- lerrurres, le ciment et tout ce risons qu'elles opèrent vous qu'il faut pour une construction

les guérisons qu'ells opèrent M. Cusson a une grande cour vous ne vous étonnez plus de de bois de chaustage et de char-

leur immense popularité. bon.

Mme Caswell Reid, Ont, écrit: Le Secrétaire de M. Cusson

Mr J. C. Johnston, Carman, Pour les bâtisses : M. M. S. Man. écrit ; J'ai b aucoup souf- Beaulieu. H. Corbeil, H. Savaria. fert des rognons et je me suis Pour la boutique: M. M. Lafond

bien de ce remède qui seul, a pu C'est une maison canadiennefrançaise qui mérite d'êtro en-Dr Chase's Kidney-Liver Pills couragée par nos compatriotes

FAITES EN USAGE

Les personnes dont l'estomac est rebelle à toutes médications, supportent facilement le BAU-ME RHUMAL, dont l'emploi est recommandé dans le traite-ment du rhume, de la grippe, de toux et de la bronchite. En vente partout.

ON DEMANDE: Un agent de district En dépit d'affirmations con-traires, le cabluet fédéral va en complètes sans l'argent, affaire honnètes et appeler au peuple incessamment. franches. La Compagnie J. L. Nichols Limitée, Toronto.

(Mentionnez ce journal)

SCIATIQUE

C'est une douloureuse maladic ; on peut la guérir en appliquant la

7 MONKS REBUMATIC CURE

## Pilules Moro Pour les Hommes



Fac-finile exact d'une botte de Pilules Morn.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sané sa vitalité avec les Pilules l'ioro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules floro ne seront pas un hercule d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus sort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été sort et qui a perdu sa gueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été. Les Piluies l'ioro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la

maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou per la mauvaise conduite. Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faible qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui

a perdu toute ambition, toute énergie, reconviera sa vigueur et son conrage par l'usage des Pilules floro. Les Filules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine; les affections de la vessie, les paipitations de

cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués. Si vous êtes malades, latigués, faibles, nerveux, dyspeptiques abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur; laisses de côté bolsoons

bière, whisky, narcotique: les Pilules flore sont le seul remède qui puisse vous remetire à la santé, Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Mora. Hommes, vous tous qui souffres et n'aves pu trouver

nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou alles les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, l'iontréal; il ne vous en contera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guérirons. Les Pilules /lore se vendent chez tous les marchands de remédes. S vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverre par la malle, sur réception du prix, 500 la botte, ou six bottes pour \$2.50. Adresses vos lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 sus Stopleine aire.

sauvée par l'emploi du Con pesé Végétal de Lydia E

vaient me guérir. Votre Composé Vége

N'hésites pas à écrire à Madame nkham s'il y a quelque chose Adresse: Lynn, Mass.

EST MAINTENANT OUVERT

Attraction tous les soirs en

GEO. A. YOUNG, MOR.

## ST-BONIFACE MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Botseries Pince; Châsde et Charbon Dur et Meu Etant le seul Marchand de Bois Cans

COIN DES RUES TACHE

ET PROVENCHER Telephone 1364

La Citizene Co Operative Losn and In-

THE CITIZEN CO-OPERATIEVE LOAN & INVESTMENT CO. W. SMITH, Gerant.



100,052,848

l'année 1902, donne les matistiques suivantes pour	lannee:
Récoltes Total	de Minots
B16	58,077,267
Avoine	84,478,160
	11,848,422
Lin.	564,440
Seigle	49,900
Pois.	TOTAL STATE OF

Total

BESTIAUX Bosuf à viande exporté durant l'anuée...... 12,000.00 Saus compter les récolte de pommes de terre et autres légumes

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur de deux million de piastres et plus.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujour-d'hui en vente dans toutes les partres de la Province des millions acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à J. J. GOLDEN L.J. HOWE.

Provincial Lands, Winnipeg. Soumissions

Acting chief clerk,

the Archibald.

Un metal d'égoût souterrain our le rue

Le matériei et se stock consequent en

de la Mission, depuis le rue Archibald 3 chevaux de 8, 9, 10, one, 1 strigh, 1 voi

jusqu'à la jonction des rivières Rouge et lure d'éte, 1 ch rrue, 4 moulin à funcher,

avec rà con. 2 wagon, 15 vaches à loit, 2

gnée d'un dépot de \$300 00 seus forme d'un chèque acc pté par la Banque. Et toute Soumission devra être cache-tée et adresse au Maire et à Messieurs les conseillers, et le soussissionnaire aura some d'inscrire sur l'envelope contenant se soussission et son chéque, le mot SOUMIS-Bt toute sormission devra être remire au Secrétaire-Tresorier à cinq houres pou te plus tard le 16 septembre prochain

( Par ordre ) J. A. Z BERTRAND Secretaire-Tresorier [ Pro tem. ]

## FERME MONTEE

Provincial Gouvernement Agent,

617, Main Street, Winnipeg.

A VENDRE

après énum ré. Le sol est d'argile sab Un canal d'égoût souterrain sur la rue neuse et très fertile, tel ser a cultivable Tissot, depuis la rue Laffèche paqu'à la et 60 acres en bois; source d'esu pure el

d'un an et d'mi, 14 yeaux de l'a nee, 1 ce au ler Nevenbre prochain. (Prix de vente, 2000,06)

L'acquéreur devra prendre, au priz de l'endroit le foin récolté par le vendenr pour hivernet les animaca,

S'adreser à THEO BERTRAND Saint-Boniface, Man.

2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm公司2.00mm Une entorse à la cheville du pied se produit souvent par

Des centaines de personnes accident. Le Pain-Killer sousont d'accord sur le fait que le lage et guérit presque par en-Pain-Killer a soulagé plus de douleurs que n'importe quel su-tre remède Il est sans égal pour la diarrhée et la dyssenterie Il adjarrhée et la dyssenterie Il véritable Pain-Killer, Perry Davis. 25c. et 50c.

-La Cie Collin, Limitée, a ourert un magasin genéral à Saint Pierre Jolya

able à la Grande Pointe pour une compagnie française.

-Tous ceux qui sont à consl'automne et de l'hiver.

-- Nos maisons possèdent main-nant à peu près toutes des nu-éros. C'est une excellente chose, pour nous, pour les étrangers, et même pour nos voisins de Winnipeg qui ne savaient jamais où nous trouver.

-L'hôpital de Saint-Boniface et celui de Winnipeg regorgent de malades. Des additions aux batisses se font grandement sentir. L'augmentation de la po-pulation de l'Ouest développe naturellement plus de maladies.

.- Le coliège de Saint-Bouiface et l'Academie Ste-Marie, de Winnipeg, ont retenu les services de M. Camille Conture comme professeur de violon. Les élèves qui prendront des leçons de M. Couture sont des privilégies de la musique.

-Les récoltes sont à pen près faites; on se met aux battages incessamment. Ce sera aboudant, malgré la rouille à certains eudroits. La température a favorisé la coupe du grain. Samedi la température s'est refroidie

> MARYTOLEN E MULE MENUS PROPOS

> > Machine Manager

LA MAMAN. - Mes enfants. voulez vous prendre de la citronnade à l'eau fraîche?

LES ENFANTS.—Oh! être mad'un développement assez intelleatuel pour ouir un dialecte d'une vulgarité moindre. Pourquoi ne pas dire : Progéniture mienne, voulez-vous H 2 O frigorifiée et amalgamée de sucre et de citron ? O'est tout aussi simple et plus oratoirement es-

THOP COURT

Poindinterro est féroce envers les gons qui ne veulent pas vieillir. Il n'admet pas qu'on cache

Dernièrement, il se trouvait en société, chez des amis, avec Mme Printemps. Mme Printemps est une de ces personnes qui ne peu- à être payées par taxes spéciales les travaux vent se résoudre à accepter du temps l'irréparable outrage.

Accoudé avec elle à une fenê-la fivière Rouge - Coût approximatif tre du premier étage, Poindin-\$19490.00. terro bayardait.

produit, disait-il, lorsqu'on tom- par pied de f. ont pour la construction de be d'une certaine hauteur. On l'égent. voit, pendant la chute, repasser lioration locale pour un montant sufficant devant ses yeux tous l's évéue- pour se procurer une somme d'argent egale au coût des dits traveur qui seront faits ments et jusqu'aux moindres incidents de sa vie.

Printemps. Alors si je me lais- avent front sur la partie de la rue sur l'sais tomber de cette fenêtre dans pour un montant suffisant pour la rue, je reverrais toute ma vie. | yer l'intérêt et créer un fonds

mieux de l'essayer du sixième.

SCROFULES

Cette maladie du sang peut être guérie et extirpée du système pur le 7 MONKS MIRACLE SALVE

NAISSANCE

M. le Juge Prendergust, une tille.



de faire disparattre la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pour-raient être folles; si vous voules que vos périodes soient régulières et sans douleur; arvous voules que vos riants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voules que vos retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco. Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mai de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau ural. Nos Pilules Rouges gnérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paraiyaies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persevérance, car elles savent qu'une maladie qu' a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appêtit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyés par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats Unis, sur réception du montant de 50 ets pour une boîte ou

de \$2.50 pour six boltes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St. Denis, Montréal,

Les semmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description compléte de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument grainites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les saladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires

guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se métier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile

de la botte ci-haut. C.

Refuscz sévèrement toutes les autres Pilales Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque botte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

POURQUOI?

"CROIX ROUGE"

Parceque l'age seul peut

tout ces propriétés bienfai-santes que possède le fleichers « Croix Rouge."

4. Parceque c'est absolu-

et la qualité soient garantie

sur chaque flacon par un timbre officiel.

EN VENTE PARTOUT

Bolvin, Wilson & Cie.

**Lung Balsam** 

RHUME ORDINAIRE. un GROS REUME et toutes les MALADIES

DES BRONCHES.

MONTREAL,

### de Saint-Boniface

EGOUTS

AVIS est par les présentes donné que le

rro bavardait.

—Un phénomène é range se née, de chaque côté, une semme de \$2.00

-Btrange, en effet, dit Mme egales et uniformes sur les propriét

-Hum! fit méchamment Poin-tures en quinze années, l'interêt devant être dinterco, vous feriez peut-être

ièmes en valeur de la dite propriété rielle, ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces travaux et de la cotisation requise pourra sans autre avis procéder à d'eux et à prélever des taxes spéciales

St. Boniface, 2 septembre 1904 (Par ordre) J. A. Z. BERTRAND, Secrétaire Trésorier. (Pro Tem.)

Prix Fournis Sar Nous faisons une spé Demande cialité des répa-TELEPHONE 3097 Allen's

MORRISON PLOMBIER, Pose la lumière électrique, le gaz et les égouts

BLOCK LAMONTAGNE, ST-BONIFACE ET 47 KNAPPEN STREET WINNIPEG

Ouvrage Prompt et Bien Fait

PLOMBAGE HYGIENIQUE

POSE LE GAZ

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture

Poèles et Ustensile

AUX CONDITIONS LES FLUS AVANTAGEUSES

des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. TÉLÉPHONE, 604.

## Librairies Keroack

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

COIN DES BUES MAIN ET WATER Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et insuluteurs. Les ordres par la maile seront promptement executés

CAPITAL AUTORISE, \$2,000.000 CAPITAL entièrement versé \$2.090.000 FONDS DE BESBUVB ..... \$1,200.000

DIRECTEURS

F. X St-Charles Frest, Robt. Bick niike M. P. P. V. Pres. Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte.

M J. A. Prendergast Gérant Général: C. A. Giroux, - Gérant. BURBAU PRINCIPAL, MONTREAL.

MONTREAL !

Rue Ste Catherine Contre Rue Ste Catherine Est Rue Notre-Dame Ouest Fainte Saint Charles

St Henri P. Q. Duébec St. Roch P.Q Sorel P. Q. Sherbrooke P. Q.

Vankleek Hill Ont Winnipeg Man.

Département d'Epargne,—Les dépôts sont reçus et portent întérêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

EMET des "Lottres de crédit Circulaires" pour les voyages rs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE, traites, or, argent et billet- de banques des pays etrangers et VEND des chèques ser les principales villes du mond.

La perte d'appétit et la débilité générale sont promptement surmontées quand on fait pages

AGENTS EN ANGLETERRE: The C desdate Bank, Ltd., Credit Lyonn. Comptoir National d Escoupte. AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon-

ris, Société Générale, Crédit Industriel et A. J. C. FRIGON, Gerant.

E BELAIR, Gerant, Succ. de Saint Beniface.

Saint-Boniface

CONSTRUCTION DE TROTTUIRS

Avisest per les presentes donné que le le le le la Ville de Saint-Bouiface, décide de faire comme amalioration locale l'ouvrage ci-a; rès mentionné à moias qu'il pétition, tel que ci-après mentionnée, sa-

Un trottoir de cinq pieds et quatre pende la rue St. Joseph, depuis la rue Goulet

La Ville émettre des débentures d'améioration locale pour un montant aufficant

taires de la propriété réelle affectée, dans chaque cas respectif, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite pro riété, ne pétitionnent le Conseil à ton requise pour en payer le coût, la dite Ville de saint-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter le dit ou-vrage et à prélever les taxes spéciales de frontière comme dit ci-dessu

Saint-Boniface, 2 septembre 1994, Pas ordre J. A. Z. BERTRAND, Secrétaire-Trésorier (pro-tem.)



JOS COUTU & FILS.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES BLOC DU "MANITORA," PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE. NOTHE MOTTO sera :- Satisfaction A

Riant les souls entr preneurs de pom province. Notre enseigne en fait foi, et nous sollicitons l'encouragement de tous

Nous nous occuperons aussi de l'em-Pour service de nuit: s'adresser à Jos. Coutu et Eds, coin des rues LaVerandry et St. Joseph.

de quelques bouteilles d'huile d rence Co., Ltd.

lous et prix très modérés

TEL. 208



Une bonne boulangerie avec logis à ven dre; bon centre; conditions faciles; ou bien louer pour un an. S'adresser à B. DESAUTELS.

Les riches comme les panvres; surmontées quand on fait usage ses, enflures aux muscles, etc

344 Rue Princip



## Offre Speciale

Habits noir pour hommes de 12 à 15 pour

Pantalon pour hommes de \$2.50 à 8.50 pour \$1.76. Chamises pour hommes de \$1.00.4 1.50.

pour 75cts Demandez à voir notre chapeau spécial de \$3.50 pour 2.00

Nous avons ouvert un département nou-veau pour les chaussures.

Nous sommes outillés pour faire les vête ments sur mesure, d'après les derniers modè-les de la mode. Il n'en conte que votre temps pour venir voir par vous mêmes.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

## C. A. GARBAU

Coin des Rue Main et Logan

Peintre -- Decorateur | O. COUTURE & CO

M. Gabriel Arial a l'honnenr d'annoncer au public qu'il a ouvert un ateier de
peintures et décorations, Avenue Provencher. M. Arial s'est assuré le concours
d'artistes décorateurs diplômés. Décorations de salons, dorares, peintures en faux
bois, (sans enlever nécessairement les tapie); aussi nettoyage de meubles, pianos,
ett ; aussi l'extérieur des maisons. Nos
ouvrages sont nos meilleures references.

Epiceries, Provisions, Son, Gru,

TELEPHONE : 2956.

pris à l'intérieur pour crampes, coliques et diarrhée. Appliqué RIOC COUTIERE. à l'extériour il guérit les entorfoie de morue de "The D. & L." qu'un seul véritable Pain-Killer

Epiceries, Provisions, Son, Gra, Vaisselles, Chanssures, etc., etc. Epiceries de premier choix

Une visite vous convainera. Nos priz sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

font usage de Pain-Killer. Il est | N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT.

Evitez les contrefaçons; il n'y a RUF DUMOULIN SAINT-BONIFACE.

fabriquée par The Davis & Law- celuj de Perry Davis. 25e et 50e WASHORN'S GUIDE A- SOCKETORES 50



## Allaire & Bleau

AVENUE TACHÉ

-SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé Huile de Charbon, Huile à machine, Poëles à cuisine, Papier à Batisse Blanc et Goudronné, outils de ferme. Harnais double et

Nous, avons les peintures préparées de Sherwins Williams ain si que leurs blanc de plomb et les versis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain.

Broche Barbelé. A des prix dési nt toute compétition, au comptant seulement Ferblanterie ottaché à l'établissement ; montage Poeleset po-

sage de Fournaise à air chaud.

Agents d'Assurances contre le Feu

A ECREMER Allaire & Bleau

La plus simple,

Saint-Boniface

Un fait est meilleur que dix oui-dire. Demandez au Dr. Burgess, surintendant de l'Hopital des aliénés à Montréal, où ils en ont fait usage depuis des années son opinion au sujet de " The D & L." Menthol Plaster. Procu rez-vous le véritable, fait par Daavis & Lwrence Co., Ltd.



Notaire Public

Argest & Priter.



GRATIS

Sur demande nous vous enverrons l'Album du Vin St-Michel contenant cent illustrations et des renseignements utiles à tous.

pu trouver encore le secret de ce

Leo Brett est agé de 17 ans.

Les feuilles geantes

phénomène.

Un Garcon Phenomene

Un jeune américain, Léo, fils du Dr Frank W. Brett, de Bramtree, fait en ce moment l'étonnegent et l'admiration des médecins et des chirurgiens de cette tre écrivain Bernardin de Saintlocalité. On l'étudie et l'on cher- Pierre, on représente toujours che à expliquer la faculté qu'il Paul et Virginie comme s'abrissède de voir à travers les corps. tant de la pluie ou du soleil Quand il est sous une influence sous une feuille d'arbre, et trop hypnotique, le jeune phénomène souvent l'on se figure que c'est peut non seulement voir à tra- une exagération. Ponrtant rien vers les corps humains, mais il n'est plus vraisemblable ; il ex-distingue tous les os de la char-iste, en effet, des arbres dont les pente humaine ; il voit les orga- feuilles sont d'une grandeur pro- DESSINS SPECIAUX DE NEW-YORK nes et leurs conleurs normales et digieuse.

Le père de ce jeune prodige, le la plupart, à la famille des pal-Dr Brett, sans vouloir exploiter miers, qui sont reputés pour cette aptitude de son enfant s'en posséder de larges et longues est cependant servi pour établir feuilles ; c'est ainsi que, dans certains diagnostiques dans les l'île de Ceylan, il existe un gencas qu'on lui soumettait. Le Dr re de la lmier dont les feuilles Brett raconte que c'est en faisant meaurent sept mètres de longueur des expériences de magnétime sur cinq metres de largeur ; on dont son jeune Leo était le sujet, trouve encore dans la même île, qu'il découvrit que la vue de son une plante que le savants appelenfant était un véritable tube de lent l'imbrella magualia, et qui Crookes.

Un jour, au sortir de l'une de personnes, elles ont en moyenne ces expériences Les dit subite- quatorze mêtres de large. Le ment à son père : Papa, je vois long du fleuve Amazone, on rentous vos os. Et è la demande du docteur il fit une description des feuilles de quinze mètres de dirpas comment nous pouvous vous faire complète du système osseux, long sur trois mêtres de large. quoiqu'il n'eût aucune notion Outre le palmier, il y a encore anatomique. Au même moment le cocotier dont la longueur des il indiqua du doit une ancienne feuilles est de dix mètres. fracture au bras dont son père avait souffert lorsqu'il n'était agé indigenes de ces pays qui s'en que de 8 ans.

Toutes les expériences auxpouvoir de Léo Brett ont été couronnées de succès, mais son père ne voulut pas qu'on abusat de cette cette puissance.

VEUILLETON DU MANITOBA.

No 34

Personne, aucun savant, n'a

Dans le livre fameux de l'illusmain d'œuvre.

teintes, à satisfaction.

# 271 Portage Avenue

Voulez-Vous Venir en Californie

Demandez nous notre plan et nous vous aire ce voyage sans qu'il-vons en coute MI. HAMILTON LAND & OIL CO.

149 Porter Buitding, San. Jose, Cal. U.S.A. arrêter to vent.

On D mande Des Hommes

servent pour en faire des tentes, Nous offrons une bonne resition pour un homme dans chaque localité. \$840.00 par et de plus, les enfants de ces quelles on a soumis l'étrange contrécs, plus favorisés en cela année et dépenses de voyage, \$2.50 par que les nôtres, s'en servent jour pour annoncer une nouvelle decouver te. L'expérience n'est pas nécessaire. comme jouets; en effet, une Ecrivez pour des informations.

SALUS MEDICINAL CO., London, Ont.

Avis à nos amis et au public que nous avons ouvert une branche de détail 271 avenue du Portage Four rures pour Dame et Hommes; bas prix. Fourrures confectionnées à ordre; meil leur matériel et meilleure

Ces arbres appartiennent, pour Fourrures réparées, nettoyées et

...WINNIPEG ...

le Manitoba et le Nord Ouest. Cotonnies peuplier et autres arbres qui croissent vite et résistent a tout pour faires des haies ou

> équipement spécial, ils sont payees toutes les semaines chacun à son département Ecrivez pour avoir des informations, STONE & WILLINGTON

Fo. thill Nurseries -800 acres

penser que les deux hommes prévoyaien

télégramme du Procureur de la Républi-

NURC DIMITTIS ...

Un matin du mois de mai, Bonchamps,

Le soleil jetait par-dessus le Puy des

Aigles ses rayons sur les champs, les près

Ouvrages et reparages de toutes sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg Tel, No. 635

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON DIRECTEUR DE FUNE-BAILLES ET EMBAU-

140 Rue Princess

WINNIPEG

CHAUSSURES

EPICERIES

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai teujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

## NETTOYAGE DE TAPIS

MES DAMES, lisez cecl, qui vous regarde: M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, suis en musure de potir, astiquer et réparer tous les moubles. M Concette branche et vous n'aurez qu'à vous feliciter de le faire travailler Nous n'employens que les meil-leurs ouvriers. Nous posons les ta-

pis les nettoyons, nous les mettons

WIL! G. FURNIVAL

### DEMANDE

Un agent local pour représenter CANA DA'S GREATEST NURSERIES dans la Ville de St. Boniface, et les aientours. Une rate spéciale de bien des variétés de fruits, fleurs et arbustes qui ont déjà été | essayés ic: et recommende par les fermes exper mentales de Brandon et Indian Head comme étant capables d'être cultivés dans

Ses agents pour l'Ouest sont moins d'un

"NU'LL FIED IT IN WAGHORN'S GUIDE

Verandrye saint-Boniface. F.D. Pambrun.

PURETE

Cette bière est faite d'or-

ge du Manitoba et de la

meilleure importation de

bouteillée avec soin.

de houblon; age requis, em-

DEMANDEZ-LA

E. L. DRIWRY

WINNIPEG MAN.

-LA CIII-

LIMITEE

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES

VAISSELLE,

GROCERIES,

SON ET GRU,

FOURRURES, CHAUSSURES

GRAIN.

BOIS ET CHARBON.

SAINT-BONIFACE,

-LA CIE-

L. J. COLLIN, Gérant.

DEPARTEMENTAL

HARDES FAITES,

FLEUR,

MAGASIN

NOTATER, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

# LUMBER CO.

cher, vis-3-vis la rue St-Joseph, Telephone 2625 Boite de Poste 164

FABRICANTS

Portes et Chasais, Bois Tourn's,

Toutes espèces de beis de construo

MARCHANDS -DE-

tion, planenes, lat-tes, bois de corde, Aussi tous les matériaux

nécessaires à la construc-

Clark Bros & Hughes, Butrepreneurs de Pompes Fundores, Embaumeurs, etc.

M HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dons cet établissement, invite la clientèle canadienne-français à s'adresser à cette maison—seul éta-blissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. 1239 WINNIPEG

Ecurie de Jordan

Arthur F. Pigott. Prop. Tel. 780

Une heure et 35 minutes .....\$2.00 Variages..... \$3.00 à \$5.00

NETTOYER VOS

TAPIS

CHEZ

## FORT STREET.

Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Nous transportons et emmagasinons les meubles.

## Nouvelle Boutique

DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE M. F. D. Pambrun désire annoncer au Luissant Winnipeg

public qu'il est prêt à exécuter, à bon Arrivé Port Arthur marché, tous les ordres que l'on voudra blen lui confiér. Ouvrages garantis, tels que Blanchi-sages, tapisseries, réparage de M. Pambrun remercie le public de l'en-

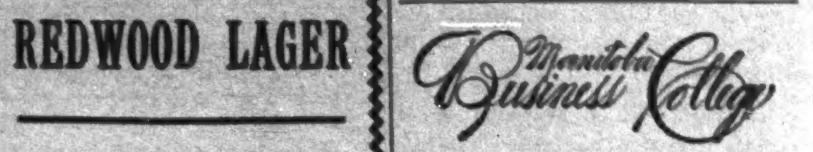
couragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La

### VOICI

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les anciens élèves occupent tous des seitiens d'avenir à Winnipeg et dans les illes de la Province.

G. W. DONALD, SECRETAIRE



Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

> DELLE RVA O'DONNELL Directrice.

### LOUAGE M. DENIS D'AOUST

161 et 163 Rue Garry

M. D'Aoust informe see amis et le pu-blic qu'il fait manufacturer dans la Vitle de Winnip g des voitures de première classe et qu'il est toujours prêts à servir la population de Saint-Boulface avec des voitures de premier choix. De plus il in-forme le public que M. Hourgouin n'a au-cune connection avec son écurie. Téléphone 141.

# BOYD

La confection des checolais est peutêtre ce que nous seignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbons sont insurpassable; ma s ile en surpassent beauboup d'au-tres. Venez en acheter une bolte aujour-

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - - Bloc McIntyre 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

T. A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE 529

AVENUE PROVENCHER STANDARD PLUMBING CO'Y

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.



RAILWAY RAILWAY CONFORTABLE LE TRAIN

TOUTES LES NUITS ENTRE

Winnipeg et Port Arthur

Laissant Port Arthur Arrive Winning TOUS LES JOURS

près et lui demanda à l'oroille :

-J'ai été la voir en habits ecclésiasti-

-Me pardonnez-vous maintenant au

-Je vous pardonne comme prêtre et

Le P. Dominique leva la main, les deux

eunes gens s'agenouitlèrent aiusi que Bon-

champs. 11 prononça i-s paroles de la bé-

nédiction, puis il sjouts d'une voix qui

-Seigneur, Jaissez entrer maintenant

votre serviteur dans le repea, puisque vous

lui avez accordé de voir l'œuvre de votre

Et, pou sant no soupir, l'apôtre expira,

s'affaiblisseit de : lus en plus :

nom de Geneviève et en votre nom?

-Et votre mère !

-Bien !

comme bem ne.

Essayer-lê a votre prochain voyage dans l'est et vous serez contents. Chars dortoirs première classe Balle à diner, tere et 2ème classe Tout est moderne et comfortable THE STEMSHIP LIMITED Connecte & Port Arthur avec les bateaux de The Canadian Northern Co. de et à

Sarnia. The Canadian Pacific SS Line de et à Owen Sound. Billets pour aller seule ment on aller et retour via les lacs ou le chemin do fer entre tous les pointe de l'estet le Manitoba.

En veute chez tous les sgents de billets.

vue sous un nouvel aspect, mais toujonrs ser d'un regard la vallée et la vitte de Piera Le P. Dominique attira Bonchamps tout

Il avait les youx fermés et, avec con ques. J'en avais reçu la permission de de respirer le bon air frais du matin. Cé- lant aux os, sa barbe à l'abandon et ses Rome. Je lui al appris ma résolution et lestine marchait devant, applyée au bras bras ét ndus sur la couverture, ses ma dit adieu pour teujours. Elle ne agura jade Marcel. Borchamps les suivait à maigres et ses longs doigle croi ét sur mais rien de ma faute, quelques pas. La santé et la tranquillité petit Crucifix, il semblait dans sa pose ri-

> Bonchamps cut peur d'être arrivé trop tard. N'orant porter la main aur le missionnaire, il dit à voix basse à sa fille : - Réveille-le!

Célestine toucha le bras du P. Domini-

-Mon oncle !

les youx et reconnut Bonchamps. Son Gustave fit approcher Marcel et. Célesti-

Le mourant fit un geste, souplra, ouvri

- Ces enfants so morient domain, dif-Ils viennent vous prier de les benir. -Et yous ? interrogea le mourant.

-J'entre demain soir chez les Trappis-

-Je les repatrie à mes frais.

-Bt cenx qui sergient morts?

plus demandé. Les médecins le recommandent à ceux qui toussent. Il guérit rapidement et surement, bronchites, catarrhes,

### PAUL VERDUN, (Fin)

IL FAUT QU'IL AIT DU MER TE Il faut réellement qu'il ait du

mérite, car le BAUME RHU-MAL est chaque jour de plus en

QUATRIEME PARTIE

L'APOTRE

MANE, THECES, PHARES! -Minirable ! grouda-t-il. Minirable Me conseiller cette infamie!

les poignets de son neven. -Tu parles comme un enfant, tu t'indigues hers de propes. Tu se réflechis done pas que dans notre situation tous les moy one cont bons. Tu m'injuri a, tendis que Nous semmes rivès l'un à l'autre par

je ne senge qu'à toi, jusqu'à oublier le

danger dans lequel je me trouve, "-Si vous voulies faire min benbour, a'écria le jrune homme en se dégageant, vons avez bien mai réussi. A quel me pert maintenant l'argent pris à ves ac Houngires ? A me faire préférer un hon me same le sou, Beaufort. A quel m' condeit vetre tendresse deat veus veus vantox tant? A me forcer à no plus ce montrer, à me cacher, à être pris pont-êtr avec vous comme vetre complice. Tenez !

seule de ces feuilles supporte

partaitement, et sans s'enfoncer

sous l'eau, le poids d'un homme.

peut sans peine abriter quinze

contre ua palmier qui possède

C'est là une ressource pour les

vous hals !

-Mon enfant dit Simon avec douceur.

-Ah! Toujours le même chanson! Vous jouez de la ten frease ! Avez-vons encore l'intention de m'entortiller dans vos fliets ? Votre enfant ! Comme vous dites cela d'un air hypocrite! Votre oufant! Dites donc le manequin dont vous vous servi pour étaler votre faux luxe ! Votre enfant Dites donc la victime de votre canaillerie Moi, votre enfant ! Bh bien ! Mariez-mo donc dans une famille houndte, al vous le pouvez ! Si vous m'avez donné du pais quand l'étais petit, c'est perce que vous vous canuyies de vivre seul. Vos bicufaits, · Deventer sainit dans ses grocses mains vous me les reprenez maintenant, Le luxe, j'irai en prison ! La paix, il faut fuir ! La réputation, on m'appellera vojeur ! Vous ètes mon canemi ! Cherche z une issue i bente commune. Je ne veux plus pour-

-Laquelle f

-Celle-ci!

tant vivre avec vous. Il a'y a qu'une ie-

Le leudemain "l'Echo des Hautes Co ner" contenuit le fait divers suivant:

Vos bienfaits, je les exècre ; votre argent, d'hier, plusieurs coups de révolver retene vou leais l'avoir pour vous le jeter à la tirent dans la maison occupée par M. Isaac face, Je hais vos soins, je renie votre pa- Gorcum, jeune violoniste de taient. Les renté. Je vous hais! Botondez-vous ? Je Les voisins coururent prévenir le commissaire de police qui vint aussitôt, et sonsa à la porte de la maison à coups redou-

> "Une domestique, plus morte que vive, secompagne de Celestine et de Marcel vint ouvrir et conduisit le magistrat jus- Boaufort, gravissait le sentier qui monte lui étaient revenues au fur et à mesure gide, genter déjà l'eternal repos. qu'à la porte du salon où avalent été tirés les coups de révolver. Cette femme était dens la cuisine au moment où éclatèrent les détonations. Elle se rendit bien compte de quelle pièce partait le bruit mais saisie de frayeur, elle se sauva dans sa cham, ag'en entendant le carillog de la sonnet-

"Le commissaire ouvrit la porte du salon et vit deux corps étendus dans lesquels il reconnut M. Isane Gorcum et son oncle M. Simon Deventer, sous-préfet de Pierreval. Le magistrat envoya pourtant chercher un médecin qui ne put que constater

"Les blessures sont telles qu'il est impossible de reconnaître s'il y a eu lutte ou suicide. Un révolver gisait sur le par-

lieux mêmer, il apprit que le Procureur de la République télégraphiait de Paris d'ar- pies. rêter Simon Deventer sous la prévention d'escrequerie.

et les bois. Dans les creux des taillis, dans les fouillis de reseaux au bord rivière, das vapeurs blanchâtres se dissipaient lentement. Par intervalle des trous de lumière les crevaient de déchirures

Les peupliers, les chônes s'élevaient du

milieu de la brume et, d'un jet hardi, lancaient dans l'air très pur feur feuillage finement découpé. Les pentes des collines, où des gouttes de rosée brillaient au bout de chaque brin d'herbe, s'irisaient de rereflets verts, blous, jaunes et roses. Plus ravenu. Pour l'empêcher d'y rentrer, haut, les sapins dressalent leurs aiguilles, out fallu entretonir sur cette hauteur un vertes du côté du soleil, noires du côté de poste de gendarmes.

en plain-chant dans les orgues des sa- rent, Le sentier ici contoursait un rocher te de fer, placée près de la fenêtre basse.

dominée par la gigantesque stature du reval. Puy des Aigles. Les trois promeneurs se sentaient heureux | teint paie, ses joues creuses, sa peau col-

qu'il abandonnait la morphine, Durant l'espace de trente jours, il était alle se faire soigner à Paris par un médecin spécialiste. On avait diminué progressiveme: t la dose absorbée, en la remplacant d'abord par de l'opium, puis par de la bonne can claire, Les dernières injections, celles du réveil, du principal repas

et de la nuit, avaient été supprimées de-

puis quinze jours, et le malade, à forc

d'exercices et de distractions, avait recou

vré l'appetit et le sommeil et résisté à la gard sembla dire : Bufin ! tentation de prendre du poison. lis arriverent an Moustier. Lo P. Do- no minique, sentant sa fin prochaine, y était

La perte de la maison était toute grande Un vent frais se jouait au travers des ouverte sur la cour où poussaiout des her-"Ce matin, au moment où le commis- brins d'herbe, frémissait dans les peopliere, bes folles. Fous la voûte, à droite, l'en rée saire rédigeait son procès-verbal, sur les chantonnait dans les chênes et clamait en d'une chambre. Les visiteurs y pénétrè-

Sur une paillasse perée sur une couchetmoussu, là, traverseit un petit bois, plus le P. Dominique était évendu couvert d'u-"Une dépêche trouvée dans la pièce où | haut rencontrait une source. A chaque ne misérable converture. Un oreiller lui le crime on l'accident, autorise conde, c'était une cchappée sur la vallée, relevait la tôte et lui permettait d'embras- droit.